

LANGENSCHIEDTS
GROSSWÖRTERBUCH
ENGLISCH-DEUTSCH

VON

HEINZ MESSINGER



LANGENSCHIEDT
BERLIN • MÜNCHEN • ZÜRICH

INHALTSVERZEICHNIS — CONTENTS

Vorwort Deutsch.

Vorwort Englisch.

Inhaltsverzeichnis

Anlage des Wörterbuchs mit Hinweisen finden Benutzer. *J* 11

A. Allgemeines. 11

I. Schriftarten. 11

II. Anordnung der Stichwörter. 11

B. Aufbau eines Stichwort-Artikels. 13

I. Englischs Stichwort. 13

II. Aussprache. 15

III. Ursprungsbezeichnung. 16

IV. Wortartbezeichnung. 17

V. Bezeichnung des Sachgebiets. 17

VI. Bezeichnung der regionalen Verbreitung. 17

VII. Bezeichnung der Sprachgebrauchsebene. 17

VIII. Deutsche Übersetzung des englischen Stichworts. 18

IX. Hinweise zur Rektion. 19

X. Anwendungsbeispiele. 21

XI. Besondere Redewendungen. 21

XII. Verweise. 21

Erläuterung der phonetischen Umschrift. 23

Verzeichnis der im Wörterbuch verwandten Abkürzungen. 25

German Preface

English Preface .

Contents

Arrangement of the Dictionary and Guide for the User. 11

A. General Indications. 11

I. Styles of Type. 11

II. Arrangement of Entries. 11

B. Treatment of Entries. 13

I. The English Entry Word. 13

II. Pronunciation. 15

III. Indication of Origin. 16

IV. Part-of-Speech Label. 17

V. Subject Label. 17

VI. Geographie Label. 17

VII. Usage Label. 17

VIII. The German Translation of the English Entry. 18

IX. Indication of Grammatical Context. 19

X. Illustrative Phrases. 21

XL Idiomatic Expressions. 21

XII. Cross References. 21

Guide to Pronunciation. 23

Abbreviations Used in This Dictionary. 25

ENGLISCH-DEUTSCHES	
WÖRTERVERZEICHNIS	31—1056
ANHANG1057
I. Abkürzungen1059
II. Biographische Namen und Familien»	
namen1069
III. Vornamen	1079
IV. Geographische Namen1083
V. Zahlwörter1095
VI. Temperatur-Umrechnungsregeln1097
VII. Temperatur-Umrechnungstabellen_____	1097
VIII. Maße und Gewichte1098
IX. Unregelmäßige Verben4102

ENGLISH-GERMAN	
DICTIONARY	31—1056
APPENDIX1057
I. Abbreviations1059
II. Biographical Names and Surnames... .	1069
III. Christian Names, Given Names.1079
IV. Geographical Names1083
V. Numerais1095
VI. Rules for Converting Temperatures... .	1097
VII. Conversion Tables of Temperatures... .	1097
VIII. Weights and Measures1098
IX. Irregular Verbs1102